Apple Education

SOUTH & CITY COLLEGE BIRMINGHAM
incorporating Bournville COLLEGE

_____Weeks	Family FB / Family RO / Campus FB/ Campus RO			July / August
☐ PET 1	☐ FCE 1	☐ FCE 2	☐ CAE 1	☐ CAE 2

For college use
Application number ____/____/_____ Date received: ____/____/_____

PRIMA PARTE

DOMANDA D'ISCRIZIONE- STUDENTI EU
SOGGIORNO STUDIO ALL'ESTERO ESTATE 2022
(SUMMER SCHOOL 2022)

Dati Anagrafici
Nome: _____ Cognome_____ ☐ M☐F
Via_____N°_____CAP _____
Città (residenza)_____ e-mail_____
Tel._____ Cellulare_____
Data e luogo di nascita_____ Nazionalità _____Età____
Documento_____ N.doc._____Data Emissione _____Data Scadenza_____
Codice Fiscale _____

Per i minorenni, dati del genitore o di chi ne fa le veci
Nome: _____ Cognome_____ ☐ M☐F
Via_____N°_____CAP _____
Città (residenza)_____ e-mail_____
Tel._____ Cellulare_____
Data e luogo di nascita_____ Nazionalità_____Età____
Documento_____ N.doc._____Data Emissione_____Data Scadenza_____
Codice Fiscale _____

Dati Corso di Studio
24 ore settimanali di didattica dal lunedi al venerdì, una gita fuori porta a settimana il sabato, una gita pomeridiana, la domenica attività integrative ed escursioni extra[1].

	PET	FCE	CAE
3 settimane	☐10 Luglio – 31 Luglio ☐ 7 Agosto –28 Agosto	☐10 Luglio – 31 Luglio ☐ 7 Agosto –28 Agosto	☐10 Luglio – 31 Luglio ☐ 7 Agosto –28 Agosto
4 settimane	☐3 Luglio – 31 Luglio ☐ 31 Luglio –28 Agosto	☐ 3 Luglio – 31 Luglio ☐ 31 Luglio –28 Agosto	☐ 3 Luglio – 31 Luglio ☐ 31 Luglio –28 Agosto
5 settimane	☐ 24 Luglio – 28 Agosto	☐ 24 Luglio – 28 Agosto	☐ 24 Luglio – 28 Agosto

Possibile Interesse in escursioni ed attività integrative ☐ si; ☐ no

1 Le escursioni e le attività integrative della domenica verranno organizzate in rapporto alla disponibilità del College e in presenza di un numero minimo di partecipanti. Queste non sono comprese nel prezzo del corso.
2 Per immatricolarsi al corso CAE livello C1 bisogna dimostrare di avere già ottenuto una certificazione B2 (idealmente il FCE) o di essere in corso di svolgimento per ottenerla.

ALLOGGIO[2]

☐ IN FAMIGLIA CERTIFICATA[3]
In regime di:
- ☐ pensione completa (colazione, pranzo al sacco, cena);
- ☐ solo alloggio[4]

☐ NEL CAMPUS UNIVERSITARIO della University of Birmingham [5]
- ☐ solo alloggio
- ☐ pensione completa (colazione, pranzo, cena);

Fumatore[6].: ☐ sì ; ☐ no
Tolleranza agli animali[7]: Gatti ☐sì ☐no; Cani ☐sì; ☐no

Condizioni mediche particolari (allergie, disabilità) _____
Interessi/hobby_____
Diete/allergie_____
Altre richieste per l'alloggio_____

PREZZO VACANZA STUDIO

☐ 3 settimane	☐ 4 settimane	☐ 5 settimane	Pagamenti
In Famiglia: ☐ vitto e alloggio, € 1950 (£ 1,755) ☐ solo alloggio, € 1815 (£ 1,635) **In Campus Universitario:** ☐ vitto e alloggio € 2250 (£ 2,025) ☐ solo alloggio, € 1865 (£ 1,678)	**In Famiglia:** ☐ vitto e alloggio, € 2450 (£ 2,205) ☐ solo alloggio, € 2270 (£ 2,043) **In Campus Universitario:** ☐ vitto e alloggio € 2875 (£ 2,590) ☐ solo alloggio, € 2360 (£ 2,125)	**In Famiglia:** ☐ vitto e alloggio, € 2950 (£ 2,655) ☐ solo alloggio, € 2725 (£2,453) **In Campus Universitario:** ☐ vitto e alloggio, € 3475 (£ 3,128) ☐ solo alloggio, € 2830 (£ 2,547)	Pagamento in: ☐ Sterline inglesi (£) ☐ Euro (€) Tempistica dei pagamenti: ☐ Unica Soluzione[8]

2 Il soggiorno è strutturato in moduli settimanali di 21, 28 o 35 pernottamenti, per cui gli studenti dispongono della massima discrezionalità sulla scelta del giorno d'arrivo e di partenza. Questo vale sia che si opti per la sistemazione in famiglia sia per l'alloggio presso il campus. Ogni giorno aggiuntivo oltre le 21, 28 o 35 notti viene fatturato al prezzo forfettario di €25/giorno.
3 Tutte le famiglie sono certificate dal Bournville College in termini di qualità del servizio offerto ai loro ospiti. Alloggio in camera singola e bagno in comune.
4 L'opzione in famiglia solo alloggio è permesso solo ai maggiorenni. Lo studente che opta per l'opzione solo alloggio ha comunque il diritto di utilizzare la cucina e gli spazi comuni.
5 L'alloggio presso il campus della University of Birmingham in regime di solo alloggio è permesso solo agli studenti maggiorenni. Alloggio in camera singola con bagno privato. Cucina e lavanderia in comune.
6 Molte famiglie inglesi non permettono di fumare in casa.
7 Molte famiglie inglesi hanno in casa degli animali, generalmente cani o gatti.
8 Da corrispondere entro i primi tre giorni di permanenza.

PER I MINORENNI

Io/Noi _____ _____in qualità di genitore/i esercente/i la potestà genitoriale sul minore _____,:

- in caso di alloggio in una famiglia:

1) Acconsentiamo/acconsento che questa sia identificata e scelta secondo i criteri della legge del Regno Unito e la prassi consolidata del Bournville College.

2) Autorizzo-autorizziamo inoltre l'affido del minore alla suddetta famiglia, il cui nominativo verrà comunicato prima della partenza. La famiglia ne acquisirà le piene funzioni di disciplina e vigilanza e si impegna a vigilare e controllare il minore con la dovuta diligenza e con l'attenzione richiesta dall'età e dallo sviluppo psico-fisico del minore;

- in caso di alloggio in residenze universitarie:

1) Autorizzo-autorizziamo l'affido del minore a un tutor, il cui nominativo verrà comunicato prima della partenza, il quale ne acquisirà le piene funzioni di disciplina e vigilanza e si impegna a vigilare e controllare il minore con la dovuta diligenza e con l'attenzione richiesta dall'età e dallo sviluppo psico-fisico del minore;

2) Autorizzo-autorizziamo a studiare presso il Bournville College di Birmingham, a risiedere presso la struttura universitaria e a prendere parte a tutte le attività didattiche e ricreative programmate;

3) Autorizzo-autorizziamo il Bournville College a informarci dei progressi accademici e di qualunque altra circostanza inerente;

4) Autorizzo-autorizziamo il minore a viaggiare in autonomia su mezzi di trasporto pubblico quali autobus, treni, metropolitane e aerei;

5) Autorizzo-autorizziamo / non autorizzo-non autorizziamo (**cerchiare l'opzione scelta**) il minore a uscire autonomamente anche dopo cena e a tornare entro le 22:00 ora locale, sempre che questo sia autorizzato dal tutor di vigilanza e/o la famiglia e permesso dal regolamento del Bournville College. Solleviamo inoltre in questa fattispecie il Bournville College, la Apple Education, il tutor di vigilanza e la famiglia da ogni responsabilità relativa sia alla tutela del ragazzo sia alle sue garanzie di rientro;

6) Sono-siamo consapevoli che il minore dovrà attenersi senza riserve alle disposizioni del tutor di vigilanza, della famiglia ospitante e del direttore del centro, i quali, in caso contrario, potranno predisporre il rimpatrio anticipato del partecipante a spese del richiedente prestazione e senza diritto di rimborso alcuno.

Firma del/i genitore/i o di chi ne esercita la potestà genitoriale

_____ _____

PRESTO IL MIO CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E/O SENSIBILI NECESSARI PER LO SVOLGIMENTO DELLE OPERAZIONI INDICATE NEL SUDDETTO CONTRATTO, **INCLUSA / ESCLUSA** QUELLA PROMOZIONALE E PUBBLICITARIA (**CERCHIARE L'OPZIONE SCELTA**)

Data
_____/_____/_____

Firma dello studente

_____

(SOLO PER I MINORI)
Firma del genitore o di chi ne esercita la potestà genitoriale

_____

Condizioni generali

1.- REGOLAMENTAZIONE GIURIDICA APPLICABILE AL CONTRATTO E ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI.
Le qui presenti Condizioni Generali sono soggette alle leggi del Regno Unito. Le presenti Condizioni Generali verranno aggiunte a tutti i contratti di programmi del Bournville College, cui oggetto siano i programmi contenuti nel catalogo pubblicitario e obbligano le parti, insieme alle condizioni particolari pattuite nel contratto.

2 ISCRIZIONE. La domanda di iscrizione dovrà essere inviata via internet, per posta o per fax, debitamente compilata in ogni sua parte, sottoscritta dal partecipante, e dai suoi genitori o tutori legali nel caso in cui si tratti di un minore di anni 18. Raccomandiamo di prenotare almeno 8 settimane prima della data di inizio del corso (3 mesi nel caso sia necessario il visto sul passaporto, **per i cittadini Europei non è necessario alcun visto**), questo anche perché i posti sono limitati. Per prenotare uno dei nostri programmi, è normalmente richiesto minimo un acconto del prezzo dell'intero programma. Pertanto, l'invio della domanda di iscrizione al corso non è motivo sufficiente per considerare la prenotazione confermata.

- Il Bournville College si riserva di confermare le prenotazioni effettuate una volta ricevuto il pagamento dell'acconto.
- Nel caso in cui non venga confermato il posto relativo al programma richiesto, il Bournville College offrirà un programma alternativo con caratteristiche similari oppure rimborserà le somme versate. Qualora il programma alternativo non sia di gradimento al partecipante, il Bournville College rimborserà le somme versate. Il Bournville College non é responsabile per le spese sostenute dal partecipante che acquista il biglietto del viaggio prima di aver ricevuto conferma della prenotazione del programma di interesse.
- Il saldo dell'importo deve essere versato almeno 15 giorni prima dell'inizio del corso; il Bournville College mantiene il diritto di cancellare la prenotazione qualora non riceva il saldo nel termine stabilito. In questo caso l'acconto non verrà rimborsato.
- Le iscrizioni sono personali e non trasferibili.
- Il cliente riceverà a mezzo servizio postale le informazioni inerenti all'alloggio entro due settimane l'inizio del corso.

3.- VALIDITA' DELCONTRATTO Questo contratto ha validità legale ed entra in vigore dal momento in cui la domanda di iscrizione viene completata, l'acconto concordato viene versato e il partecipante riceve conferma della prenotazione.

4.-PREZZI I costi dei corsi di lingue sono quelli riportati nel seguente contratto, sono stabiliti in Euro e Sterline e sono già comprensivi di tutti i diritti d'intermediazione d'agenzia. Il partecipante non è tenuto a corrispondere alcuna cifra, in aggiunta a quanto stabilito dal seguente contratto, al promotore del soggiorno studio.

5.-PAGAMENTI
Entro il termine dei primi tre giorni di permanenza dovrà essere corrisposta la totalità del costo complessivo del soggiorno.
Il mancato pagamento delle somme di cui sopra, alle date stabilite, costituisce clausola risolutiva espressa tale da determinare la risoluzione di diritto. Nella fattispecie di cui sopra, lo studente avrà immediatamente precluso l'accesso al College e a tutti i suoi servizi, dovrà liberare gli alloggi e s'impegna a corrispondere il 50% del prezzo del programma a titolo di penale.
Il saldo del prezzo si considera avvenuto nel momento in cui perviene materialmente all'organizzatore.
Sono accettati come mezzi di pagamento:

1. Bonifico bancario. È indispensabile inviare via fax o via e-mail la copia della ricevuta del bonifico indicando il nome e il numero di riferimento dello studente.
2. Assegno circolare non trasferibile. È indispensabile inviare l'assegno via posta raccomandata con ricevuta di ritorno. Il Bournville College non si assume alcuna responsabilità per eventuali disguidi postali.

6.- RINUNCIA, CANCELLAZIONE, NOSHOW, ABBANDONO
Entro le 24 ore antecedenti la partenza, per qualsiasi ragione, il cliente ha la facoltà di recedere gratuitamente dal contratto, dandone comunicazione scritta mediante e-mail: domenico.moro@bournville.ac.uk, o lettera al Bournville College, Bristol Road South, Birmingham, B31 2AJ UNITED KINGDOM.
Non e' prevista alcuna penale e l'acconto versato (se previsto) sara' rimborsato.
Qualora il programma prenotato non potesse essere realizzato per cause imputabili al Bournville College, quest'ultimo dovrà rimborsare completamente lo studente anche delle spese di viaggio.

7.- ALTERAZIONI E CAMBI DIPROGRAMMA
Il Bournville College si impegna a offrire agli ospiti tutti i servizi prenotati con le condizioni e caratteristiche stipulate.
* Nella maggior parte dei programmi, il primo giorno di scuola si esegue la prova di livello, la formazione delle classi e l'orientamento. Il partecipante dovrà rispettare i giorni festivi locali o nazionali che possono alterare il calendario delle lezioni.
* Per materiale didattico si intendono le fotocopie per svolgere gli esercizi e altro che il professore consegna agli alunni.
* Lo studente è responsabile di raggiungere il livello di conoscenza della lingua richiesto per determinati corsi, così come di avere le capacità per praticare uno sport o attività e infine assume le conseguenze che potrebbero derivare dal non adempiere tali requisiti. I moduli opzionali indicati in alcune descrizioni dei corsi vengono offerti su richiesta e possono subire modificazioni o richiedere un certo livello minimo di partecipanti.
* Non tutte le attività sono incluse nel prezzo del programma, il partecipante potrà iscriversi alle attività di suo interesse una volta a destinazione. Le spese personali, pocket money, escursioni opzionali e altre attività che l'alunno decida di realizzare durante il suo soggiorno non sono incluse nel prezzo del programma.

* Qualora il Bournville College sia obbligata a cancellare alcuni dei suoi programmi per cause non imputabili allo studente o per cause di forza maggiore (si intendono circostanze non derivanti da chi le invoca, anormali, le cui conseguenze non avrebbero potuto evitarsi nonostante aver agito con debita diligenza), il Bournville College offrirà al consumatore un programma alternativo di qualità equivalente o superiore, o rimborserà allo studente l'intero importo versato per il programma.

8.-RECLAMI Qualora lo studente non si dovesse trovare bene presso il Bournville College, la famiglia o con il suo professore, consigliamo, come prima cosa, di contattare il rappresentante italiano nella persona di Domenico Moro. Gli eventuali problemi o inefficienze riscontrate dallo studente durante lo sviluppo del programma richiesto dovranno essere immediatamente comunicati alla scuola responsabile del programma al fine di ottenere un'immediata e soddisfacente soluzione. Qualora lo studente ritenesse insufficiente o insoddisfacente la soluzione proposta, disporrebbe di un termine di 30 giorni per presentare un reclamo per iscritto nei confronti del Bournville College, che a sua voltà disporrà di 45 giorni per rispondere al reclamo.

9.-PASSAPORTO Tutti i partecipanti che acquistino un programma di studi presso il Bournville College dovranno munirsi di documentazione personale, quale il passaporto (**le carte di identità non sono più considerate un documento valido per entrare nel Regno Unito)**, valida nel paese di destino. I minori di anni 18 che viaggiano verso il Regno Unito dovranno munirsi di passaporto con consenso di entrambi i genitori.

10.- USI E COSTUMI Lo studente dovrà adeguarsi al modo di vita e alle abitudini del Regno Unito. Le regole di comportamento, gli usi e costumi, il cibo, gli orari, le distanze, e, in generale, lo stile di vita può essere molto diverso dal modo di vivere e dalle proprie abitudini. Lo studente dovrà adattarsi al nuovo stile di vita ed impegnarsi a rispettare le leggi del Regno Unito, così come le norme di disciplina delle diverse Istituzioni. In particolare, lo studente si impegna a rispettare le norme relative agli orari, obbligo di presenza a lezione, norme di condotta e convivenza con i professori, con i compagni, con le famiglie, divieti di uso di tabacco, alcool o altre droghe, rispettare e utilizzare con coscienza le strutture, ecc. Nel caso in cui il partecipante non rispettasse le norme del Regno Unito, e fosse colpevole per motivi disciplinari, comportamento non consono, e non rispetto delle norme delle diverse Istituzioni, potrà essere espulso dal programma. In tal caso dovrà assumersi tutte le spese dovute al suo ritorno anticipato al paese di origine.

11. - ASSICURAZIONE Si consiglia a tutti i partecipanti di munirsi di un'assicurazione viaggio contro incidenti e malattia; è dovere dello studente provvedere alla propria polizza assicurativa; è altrettanto consigliabile assicurare i bagagli in caso di smarrimento.

12.- UTILIZZO DELLE IMMAGINI DEI CONSUMATORI Il Bournville College riserva il diritto di utilizzare le foto e altri materiali inviati dagli studenti a scopo pubblicitario a meno che non vi sia espressa negazione da parte dello studente. Nonostante l'autorizzazione tacita alla quale ci si riferisce, quest'ultima sarà revocabile in qualsiasi momento da parte dello studente.

13.-RISOLUZIONE DI CONFLITTI In caso di conflitto tra il cliente e il Bournville College, la legge inglese è l'unica a cui si può fare appello. La Corte di Giustizia competente è quella di Birmingham, Regno Unito.

14.- CONDIZIONI PARTICOLARI Secondo il contratto stabilito tra le parti, in ogni caso.

Il sottoscritto dichiara di aver letto le 14 condizioni generali e di averle tutte approvate

Data
_____/_____/_____

Firma del Partecipante e chi ne fa le veci (se lo studente è minorenne)

_____ _____

Il sottoscritto approva specificamente le clausole di cui ai numeri: 2.ISCRIZIONE, 3.VALIDITA' DEL CONTRATTO, 4.PREZZI, 5.PAGAMENTI, 6.RINUNCIA, CANCELLAZIONE, NO SHOW, ABBANDONO, 7.ALTERAZIONI E CAMBI DI PROGRAMMA, 8.RECLAMI 10.USI E COSTUMI, e specificatamente e consapevolmente la numero 13 relativa al foro competente.

Firma del Partecipante e chi ne fa le veci (se lo studente è minorenne)

_____ _____

Spedire la domanda, allegando copia di un documento in corso di validità, via e-mail o fax all'attenzione di:

Domenico Moro
Business Development - International
Bournville College
1, Longbridge Lane
Birmingham B31 2AJ
*Fax: **0044 (0)121 439 6617***
domenico.moro@bournville.ac.uk

SECONDA PARTE

Per lo studente a titolo di promemoria da non spedire al College

1. Una volta ricevuta la domanda di partecipazione questa verrà vagliata dal College e lo studente riceverà attraverso posta elettronica una lettera d'accettazione o di motivato diniego.
2. Ricevuta la lettera d'accettazione lo studente potrà provvedere all'organizzazione del viaggio, ti consigliamo quindi di non acquistare il viaggio prima di aver ricevuto la conferma dell'iscrizione alla vacanza studio. Il Bournville College non è responsabile per le spese sostenute dal partecipante che acquista il biglietto del viaggio prima di aver ricevuto conferma della prenotazione.
3. Entro il termine dei primi tre giorni del soggiorno, dovrete provvedere alla liquidazione del saldo dovuto.
4. Entro 7 giorni dall'arrivo saremo in grado di comunicarvi la famiglia che ti ospiterà o quale struttura del campus universitario.
5. Il College provvederà ad organizzare il trasporto dalla stazione ferroviaria al collegio o al campus dove ci sarà la famiglia ad attendervi. Vi preghiamo di farci sapere entro dieci giorni dall'arrivo (utilizzando la scheda allegata) i dettagli del vostro viaggio
6. Assicurazione: Consigliamo che i partecipanti abbiano un'assicurazione contro incidenti e malattia; Consigliamo inoltre di assicurare i bagagli in caso di smarrimento.
7. Per qualunque altro dubbio non esitare a contattare il nostro rappresentante italiano direttore della Apple Education:

Dr. Domenico Moro

Tel 0039 347 8614862 (Cellulare Italiano)

Tel 0044 (0) 7855242126 (Cellulare Inglese)

Fax: 0044 (0)121 439 6617

E-mail: domenico.moro@bournville.ac.uk

MODALITA' DI PAGAMENTO

È possibile effettuare il pagamento dell'acconto e del saldo tramite:

1) Assegno non trasferibile intestato a: Apple Education Bournville College

Spedire l'assegno tramite raccomandata con ricevuta di ritorno a:

Domenico Moro,
Business Development - International
Bournville College
1, Longbridge Lane
Birmingham B31 2AJ
REGNO UNITO

2) Bonifico Bancario

a) Per i pagamenti in Euro (€)

Intestato a: Apple Education Bournville College;
Banca HSBC,
Account number 77105502
Sort 40-12-76
IBAN: GB33HBUK40127677105502
SWIFT/BIC CLEARING CODE: **HBUKGB41CM1 oppure HBUKGB4BXXX**

CAUSALE: BOURNVILLE COLLEGE - nome e cognome del partecipante

b) Per i pagamenti in Sterlina Inglese (£):

Intestato a: Apple Education Bournville College;
Banca HSBC,
Account number 05149967
Sort 40-11-18
IBAN: **GB53MIDL40111805149967**
SWIFT/BIC CLEARING CODE: **MIDLGB22XXX**
CAUSALE: BOURNVILLE COLLEGE - nome e cognome del partecipante

TERZA PARTE
SCHEDA D'ARRIVO A BIRMINGAM
Da spedire via e-mail o fax quando si è predisposto il viaggio a:

Domenico Moro
Business Development - International
Bournville College
1, Longbridge Lane
Birmingham B31 2AJ

Fax: 0044 (0)121 439 6617
Tel 0039 347 8614862 (Cellulare Italiano)
Tel 0044 (0) 7855242126 (Cellulare Inglese)
E-mail: domenico.moro@bournville.ac.uk

Nome: _____ Cognome_____

Cellulare_____

Prevedo di arrivare a Birmingham il ___/___/_____/ presso:

☐ Aeroporto internazionale di Birmingham, Volo n._____ proveniente da_____ arrivo ore_____

☐ Stazione ferroviaria di Birmingham (New Street), Treno n._____ proveniente da_____arrivo ore_____

☐ Stazione autobus (Digbeth Coach Station), Coach n._____ proveniente da_____arrivo ore_____

☐ Arriverò direttamente al Bournville College alle ore _____ e mi recherò direttamente all'International office

☐ Altro_____

For college use

Date received: